

SWISS CHINESE CHAMBER OF COMMERCE



Lausanne, septembre 2013

La Section romande de la Société Suisse-Chine (SRSSC) et la Chambre de commerce Suisse-Chine (SCCC), Section romande, en collaboration avec la CVCI et la CCIG, ont le plaisir de vous informer de la conférence suivante :

ACCORD DE LIBRE-ÉCHANGE SUISSE-CHINE: IMPORTANCE, GESTATION, CONTENU

Par M. l'ambassadeur Christian ETTER

Délégué du Conseil fédéral aux accords commerciaux Membre de la Direction du Secrétariat d'État à l'économie (SECO) au Département fédéral de l'économie, de la formation et de la recherche (DEFR)

Mercredi 6 novembre 2013

Lieu: Hôtel Alpha-Palmiers, rue du Petit-Chêne 34, Lausanne

Accueil dès 17h30, conférence à 18h.

L'exposé explique l'importance des accords de libre-échange pour la stratégie suisse de politique économique extérieure, les effets pour l'économie suisse, la Chine comme partenaire économique de la Suisse, le processus et les résultats de la négociation avec la Chine, les étapes en vue de la mise en œuvre de l'accord.

Un apéritif sera offert à l'issue de la conférence.

Prière de vous inscrire d'ici au **lundi 4 novembre 2013** par l'intermédiaire du **site** web : <u>www.romandie-chine.ch/actuel/inscription/</u>

Participation membres SRSSC, SCCC, Société Suisse-Chine, CVCI, CCIG: CHF 30.--; non-membres: CHF 50.--, étudiant(e)s: 15.--.

Nos deux associations se réjouissent de vous retrouver à cette occasion ! Avec nos meilleures salutations.

Section romande de la Société Suisse-Chine Gérald BÉROUD, Président Chambre de commerce Suisse-Chine Section romande Stéphane GRABER, Président

Avec la collaboration de :





Au verso : le parcours de M. l'ambassadeur Christian ETTER



SWISS CHINESE CHAMBER OF COMMERCE

第中经济协会

Christian ETTER



Ambassadeur, délégué du Conseil fédéral aux accords commerciaux, membre de la Direction du Secrétariat d'État à l'économie (SECO) au Département fédéral de l'économie, de la

formation et de la recherche (DEFR) ; depuis 2006 chef des Services spécialisés économie extérieure à la Direction des affaires économiques extérieures du SECO, en charge du commerce international des marchandises, des obstacles non-tarifaires, du commerce international des services, des investissements internationaux et entreprises multinationales, du droit international commercial.

Christian ETTER dispose d'une expérience professionnelle de longue date en matière de politique économique extérieure. Il était chef de la délégation suisse et négociateur en chef pour les Accords de libre-échange de la Suisse avec la Corée du Sud, Hongkong, le Canada, le Conseil de coopération des États arabes du Golfe, l'Union douanière d'Afrique australe, l'Egypte, la Tunisie, le Liban et la Thaïlande, ainsi que pour les travaux exploratoires concernant des accords de libre-échange avec les États-Unis, le Japon et l'Indonésie. Tout dernièrement il dirigeait les négociations sur l'accord de libre-échange Suisse-Chine, conclues cet été. D'autres responsabilités au SECO incluent la gestion de l'Accord de libre-échange Suisse-UE de 1972 et d'autres accords bilatéraux Suisse-UE (notamment l'Accord de reconnaissance mutuelle en matière d'évaluation de la conformité, l'Accord concernant la coopération en matière d'application des droits de la concurrence). Entré au service de l'ancien Office fédéral des affaires économiques extérieures (OFAEE, maintenant SECO) en qualité d'économiste en 1985, il a occupé notamment les fonctions suivantes : chef du secteur Commerce international des services à l'OFAEE et négociateur suisse pour l'Accord général sur le commerce des services (AGCS) de l'OMC de 1991 à 1996, chef de la Division économique à l'ambassade de Suisse à Washington, D.C., au rang de Ministre diplomatique, de 1996 à 2000, chef du secteur AELE/accords de libre-échange au SECO/BI de 2000 à 2006.

<u>Formation</u>: études en économie nationale, gestion d'entreprise et droit à l'Université de Berne (Dr. rer. pol. 1984), études en économie et management à la Graduate Business School de l'Université de Rochester, Rochester NY (États-Unis).